



M CONFORT GLASS



Manual de Usuario
User´s manual
Manuel de l'utilisateur
Manual de usu rio

Garant a
Warranty
Warantie
Garantia

BOOK INDEX

1. ENGLISH - USER MANUAL.	01
2. ESPAÑOL - MANUAL DE USUARIO.	13
3. FRANÇAIS - MANUEL DE L'UTILISATEUR.	25
4. PORTUGUÊS - MANUAL DE USUÁRIO	37

Dear Customer:

We want to thank the trust placed in us and welcome you to the comfort and convenience that your M CONFORT device will shortly provide.

We remain at your disposal to answer any questions about the characteristics and operation of your equipment. We hope you enjoy the benefits of your M CONFORT device. We are a quality brand that takes care of details and seeks the highest customer's satisfaction.

Yours sincerely:

M CONFORT team

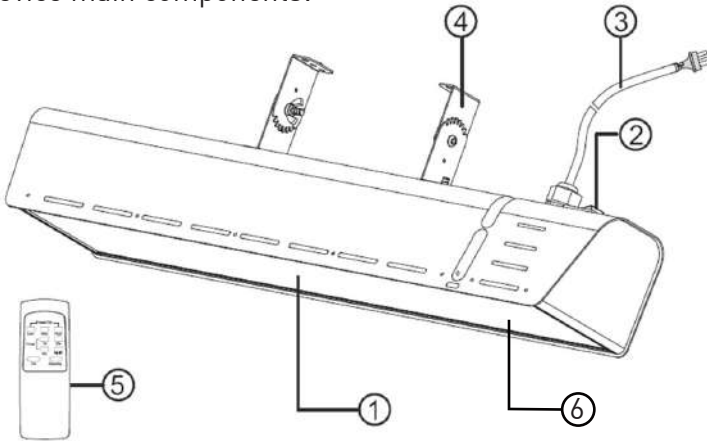
ENG

USER MANUAL - INDEX

1. Main components	02
2. Technical specifications	02
3. General recommendations	03
4. Safety warnings	04
5. Installation	06
6. Use instructions	09
7. Cleaning and maintenance	10
8. Troubleshooting	11
9. Technical service	11
10. Environmental protection	11
11. Warranty	12

1. MAIN COMPONENTS

Device main components:



1-Ceramic glass panel. 2-ON/OFF power switch 3-Power cord and plug.
4-Brackets for wall or ceiling mounting. 5-Remote control. 6-Display.

ENG

2. TECHNICAL SPECIFICATIONS

POWER	2000 W
COVERAGE AREA	15 m ²
LAMP	HALOGEN INFRARED, SHORT WAVE, LOW GLARE
PROTECTION	IP 65
DIMENSIONS	74/14/11 cm
REMOTE CONTROL	YES
FREQUENCY	50-60 Hz
RATED VOLTAGE	230-240 V
INSULATION	CLASS I

3. GENERAL RECOMENDATIONS

Infrared halogen heaters emit waves that pass through the air without heating it. They only heat the objects on which they affect, so they do not dry out the environment and are very efficient, since they manage to save up to 40% of energy compared to other heating systems.

For efficient operation, keep the following recommendations in mind:



1. Use this heater indoors or outdoors. Avoid exposing the equipment to sources of water and dirt.



2. Prevent dirt from accumulating on the screen. A clean screen ensures that all the energy emitted by the lamp is properly focused and produces efficient heating.



3. Before turning on the heater, make sure the lamp is clean. Especially in marine environments, after a period of inactivity, saltpeter can accumulate in the lamp. This can instantly damage the lamp when you turn it on. If you notice any type of dirt embedded in the lamp, please contact the technical service before turning on the heater.



4. Pay particular attention to the installation instructions. It is important to respect the recommended installation angles, as well as the safety distances.



5. Infrared halogen heaters produce immediate heat and do not require preheating. Turn off your heater when not in use to save even more energy.



6. If you have any doubts that may arise, do not hesitate to contact our technical service, we will be happy to help you.

4. SAFETY WARNINGS

1. PLEASE READ CAREFULLY - The infrared heater is designed for safe operation. However, installation, maintenance, and operation of the heater can be dangerous. Observing the following procedures will reduce the risk of fire, electric shock, personal injury, and keep installation time to a minimum. Save these instructions for future use.
2. No liability will be accepted for damage caused by failure to follow these instructions or by any other misuse of this heater.
3. This heater is not designed to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless they have received supervision or instructions on the use of the appliance by a person responsible for their safety. Children and vulnerable persons must be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
4. Take out the unit from its packaging and make sure it is in good condition before using it.
5. Do not allow children to play with parts of the packaging (such as plastic bags).
6. Before connecting the heater, check that the voltage of the network to which it is to be connected is correct.
7. Before connecting the heater, check that the power cord is not damaged.
8. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or technical service.
9. Before unplugging the heater, turn it off. When plugging in, make sure your hands are dry to avoid electrical hazard.
10. Always unplug the heater when it is not going to be used.
11. The unit should be handled with care and avoid vibrations or shocks.
12. The heater should not be located immediately below an electrical outlet.
13. Avoid letting the cord stick out or hang where it can be easily pulled by children.
14. Avoid wetting or immersing the power cord and plug to avoid electrical hazard.

15. Do not use the heater in the vicinity of bathrooms, swimming pools or humid spaces in general. Never place the heater where it can fall into any container or body of water. Do not reach for an appliance that has been dropped into water. Turn off the supply and unplug immediately.
16. Do not insert or allow foreign objects to be inserted into any openings on the heater. This could result in fire, electric shock, or damage to the heater.
17. Do not put your fingers or any other object into the heater grill when it is operating.
18. Do not leave flammable objects (or point the heater towards them) such as papers, pillows, curtains, etc. within 1 meter of the heater.
19. To avoid overheating of this heater, keep the air inlets / outlets clean and free from obstructions. Periodically monitor their status.
20. Some parts of the heater can reach temperatures above 200°C. Any contact with the lamp, reflector or metal parts near the lamp can cause serious burns.
21. Cooling: wait a minimum of 10 minutes after turning off the heater before handling it.
22. Do not leave the heater unattended when it is operating.
23. **WARNING:** This heater is not equipped with a device to control the ambient temperature. Do not use this heater in small rooms when they are occupied by people unable to leave the room by themselves, unless constant supervision is provided.
24. This product contains recyclable materials. Do not put this product in a conventional container. Please drop it off at an appropriate collection point.

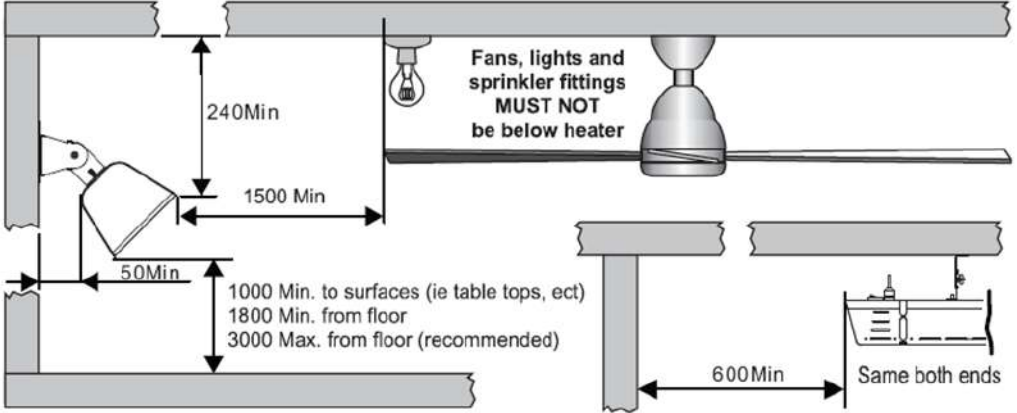
5. INSTALLATION

5.1. Cautions:

MINIMUM DISTANCES:

- 1 m from people or animals
- 1 m from flammable objects like curtains, etc.

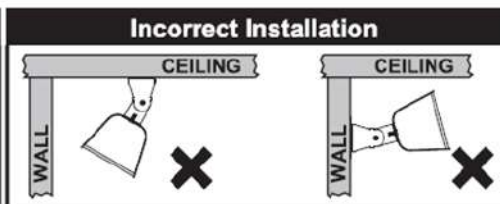
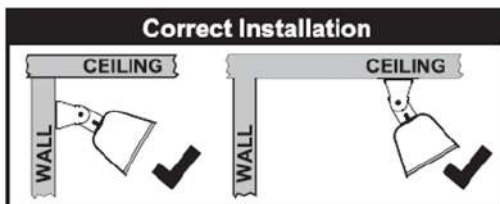
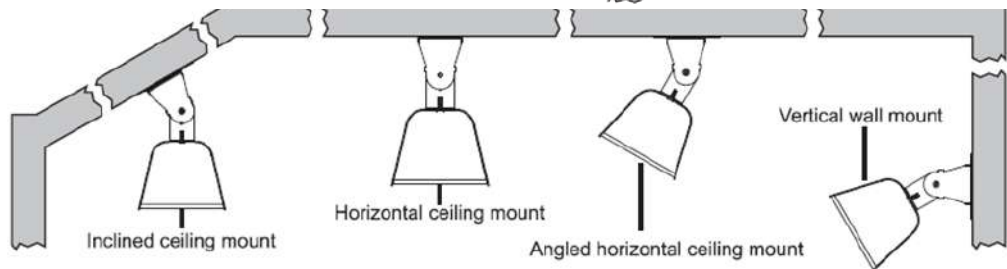
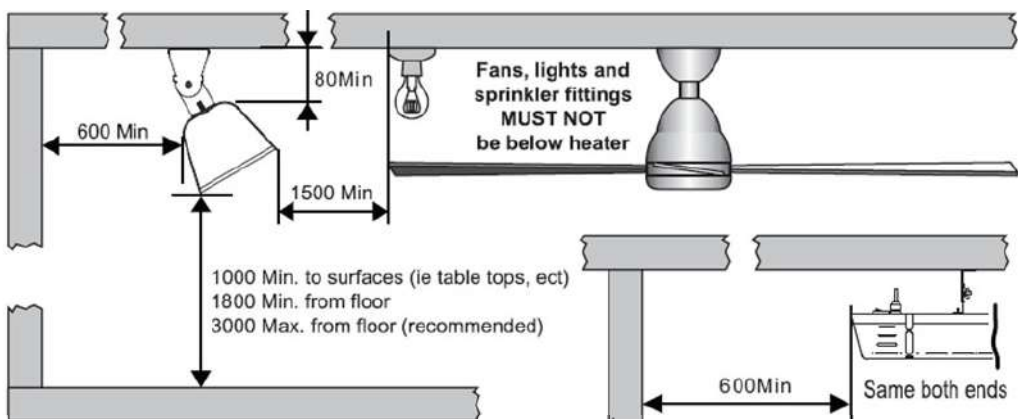
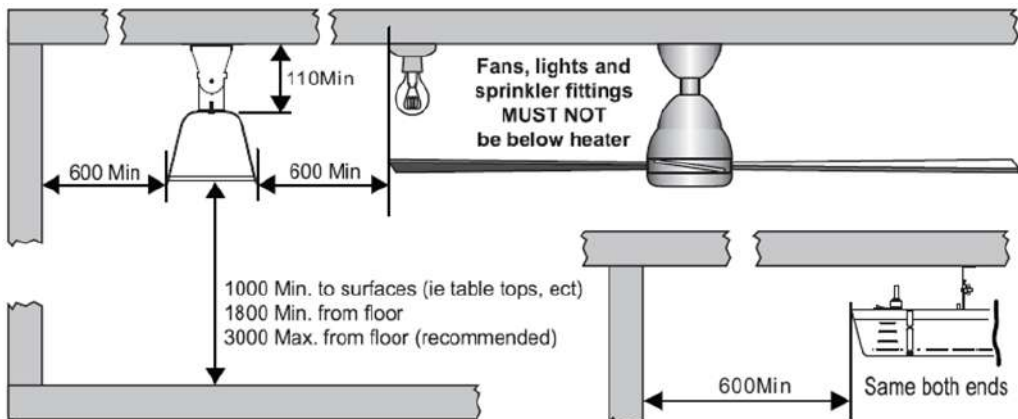
measurements in mm



ENG

	0°	15°	30°	45°
Wall				

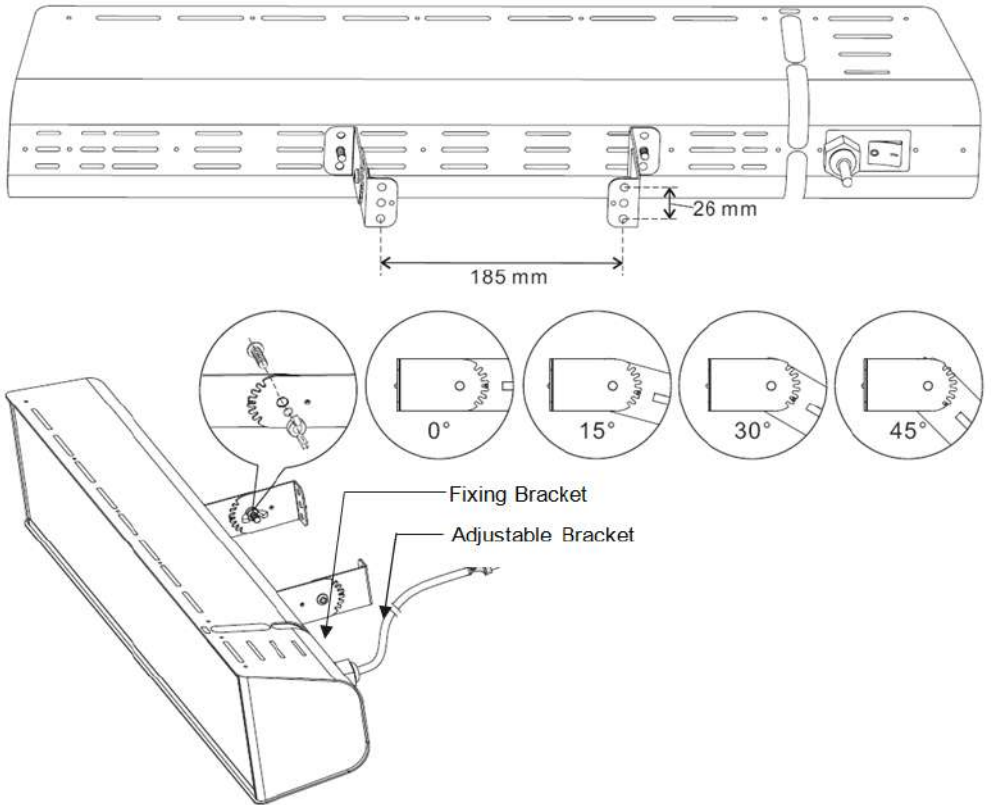
	0°	15°	30°	45°
Ceiling				



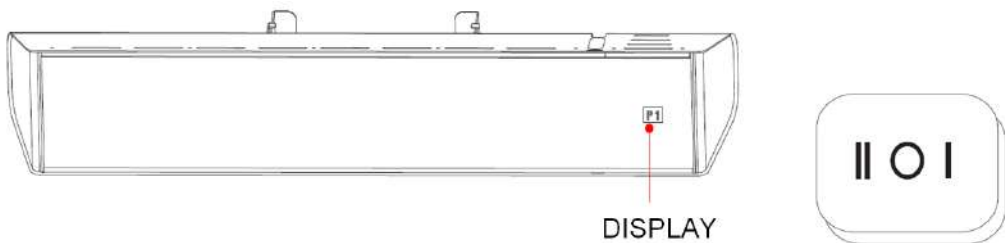
ENG

5.2. Instalation.

- Install the fixing bracket on the wall or the ceiling, by 4 screws ST5 x 35mm (not supplied) and 4 plastic anchors (not supplied).
- Select the desired angle, Insert the slot of the adjustable bracket, on the stop of the fixing bracket.
- Lock the fixing bracket and the adjustable bracket by 2pcs M6x16 Philips Bolt and wing nut.






6. USE INSTRUCTIONS



1. Connect the unit to the mains.
2. Set the rocker switch to the position II: The heater starts to work. **Attention: Remote control cannot operate the heater at this stage.**

3. Set the rocker switch to the position O: The heater is power off.

 4. Set the rocker switch to the position I, the heater will enter Standby mode. This symbol will be displayed (--).

   5. Point the remote control to the receiver. Press the key "ON", the unit starts heating at high power level (P3). Press "LOW" (P1), "MID" (P2), "HIGH" (P3) to change the level of the heating.

4. **TIMER FUNCTION:** press "1H" button to set timer function from 1 to 13h. Time selected will be displayed in the heater. Timer function makes the heater return to standby mode after the time selected.

Once you start timer function, heater will display the remaining time alternately with the working power. For example, if 13h timer is triggered, display will show "11" after 2 hours running.

Deactivate or reprogram the timer: If the timer is activated, pressing the same button at the second time will reprogram or disable the timer.

Example 1. After activating the 13 hours timer by pressing the button "1" "2" "4" "6", pressing the button "1" afterwards will reprogram the timer to $(13-1) = 12$ hours, Pressing the button "2" button afterwards, the timer will be reprogrammed to $(13-2) = 11$ hours. Pressing several other keys in sequence, the timer can be reset to 0, the heater goes into Standby mode and the symbol "--" will be flashing.

Example 2, a 6 hours timer is set by pressing button "2" "4". Press the button "2", the timer is set to $6-2 = 4$ hours, Press the button "4" straight afterwards, the timer is set to 0, the heater goes into standby mode and the symbol "--" will be flashing.

ATTENTION: There is a built-in safety feature that will automatically trigger the heater to go into standby mode after 8 hours of continuous operation, if the timer is not triggered.

7. CLEANING AND MAINTENANCE

Unplug the power cord for your safety before cleaning your heater.

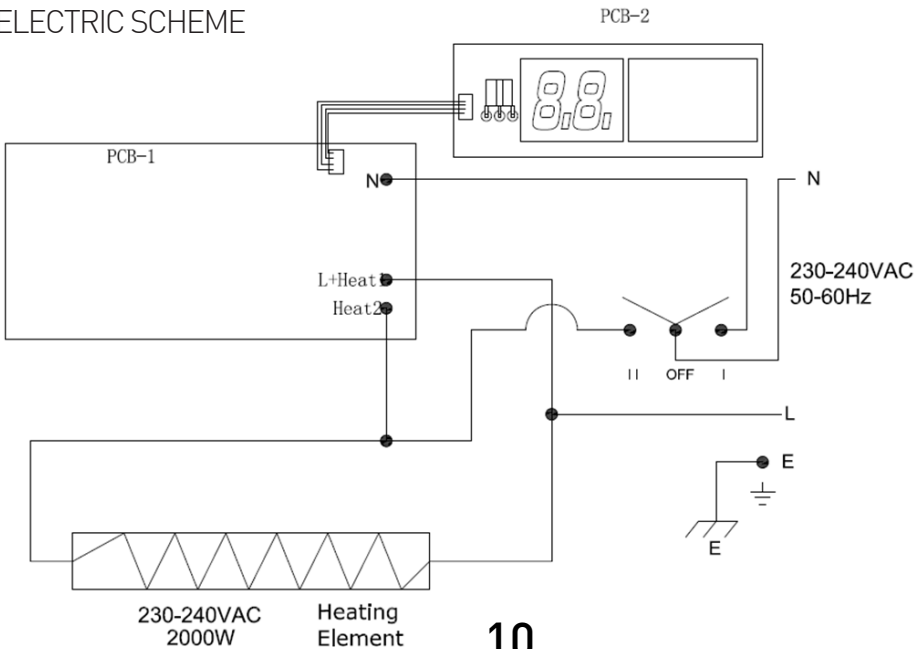
1. Make sure the heater has cooled down before continuing.
2. To keep the heater clean, the outer casing can be cleaned with a soft, damp cloth. You can use a mild detergent if necessary. After cleaning, dry the unit with a soft cloth. (CAUTION: DO NOT allow liquids to enter the heater)
3. DO NOT use alcohol, gasoline, abrasive powders, furniture polish, or rough brushes to clean the heater. This can cause damage or deterioration to the surface of the heater.
4. Do not use any abrasive or caustic cleaning agents
5. Do not touch the bulb element with your fingers since stains could build up from such a contact.
6. DO NOT immerse the heater in water.
7. Wait until the heater is completely dry before using it.

ENG

Storage: Store the heater in a cool, dry place when not in use to avoid accumulation of dust and dirt. Please use the packing box to store it.

Maintenance: any maintenance or repairs including replacing the bulb element should only be carried out by a qualified electrician.

ELECTRIC SCHEME



8. TROUBLESHOOTING

The heater does not work.	Check that the power cord is plugged in.
	Check that the electrical network is operational.
	Contact technical service.

9. TECHNICAL SERVICE

In M CONFORT we will be happy to solve any incident that may occur in your device, as well as to solve all the doubts that may arise regarding it.

ENG

Please contact us through the following channels:

e-mail **sat@mconfort.com**
telephone **+34 961 536 720**

10. ENVIRONMENTAL PROTECTION

Thanks to environmentally friendly disposal, valuable materials can be reused.

1. Unplug the network connection cable from the socket.
2. Cut the network connection cable.
3. Dispose of the device in accordance with environmental regulations.



This appliance is marked with the symbol of compliance with the European Directive 2012/19 /EU on used electrical and electronic equipment (Waste electrical and electronic equipment WEEE). The directive provides the general framework valid throughout the European Union for the removal and reuse of waste electrical and electronic equipment.

11. PRODUCT WARRANTY

Warranty period:

1. The guarantee applies to the product lines of Evaporative Coolers, Humidifiers, Dehumidifiers, Heaters, Heating Mats supplied under the M CONFORT brand.
2. The warranty period is 2 years, counted from the date of sale.
3. M Confort will provide technical assistance at the customer's home at its convenience, or will collect the equipment for repair at the company's facilities.

Requirements for the validity of the guarantee:

1. This guarantee applies only in the Spanish national territory.
2. The equipment must have been used in accordance with the instructions detailed in the user manual.
3. Only the M CONFORT authorized technical service can cover the guarantee.
4. It is essential that the user or the selling establishment fill in the equipment and customer data on this warranty card.

Warranty coverage:

1. This guarantee does not affect the rights of the user in accordance with the provisions of RDL 1/2007.
2. In accordance with title V of RDL 1/2007, the user will have the right to demand from the seller, and / or the producer, in the cases determined by law, the repair and / or replacement of the product.
3. During the time the equipment is being repaired, no amount will be paid for damages for the time the equipment has been out of service.
4. We are not responsible for any damage that the equipment may cause to external elements.

Warranty Exclusions:

1. Failure to comply with any of the previously mentioned requirements.
2. When the use that has been given to the equipment was not exclusively domestic.
3. The warranty does not cover accessories or accessories added to the equipment.
4. Demonstrations or commissioning of equipment.
5. If the fault is caused by fire, flood, agents.
weather conditions, shock or improper power supply application.
6. Damages due to abuse, including transport damages, which must be claimed from the transport company. It is advisable to inspect the packages received in the presence of the personnel of the transport company, before signing the delivery note of acceptance.
7. Damages caused by physical breakage in casings or plastics.
8. The use of non-original M Confort spare parts.
9. Faults caused by misuse.
10. Equipment that does not bear the manufacturing serial number, or that has been altered or erased.
11. When the equipment has been manipulated or repaired by personnel other than or not authorized by M Confort.
12. Maintenance and cleaning of equipment
13. Failures caused by wear or normal use of the equipment, such as clogged filters or drains.

Estimado Cliente:

Queremos agradecerle la confianza depositada en nosotros y darle la bienvenida a la comodidad y confort que en breve le brindará su equipo M CONFORT. Quedamos a su disposición para resolver cualquier duda o pregunta sobre las características y funcionamiento de su equipo. Esperamos que disfrute de los beneficios de su equipo M CONFORT, una marca de calidad que cuida los detalles y busca la mayor satisfacción para sus clientes.

Le saluda atentamente:

el equipo M CONFORT

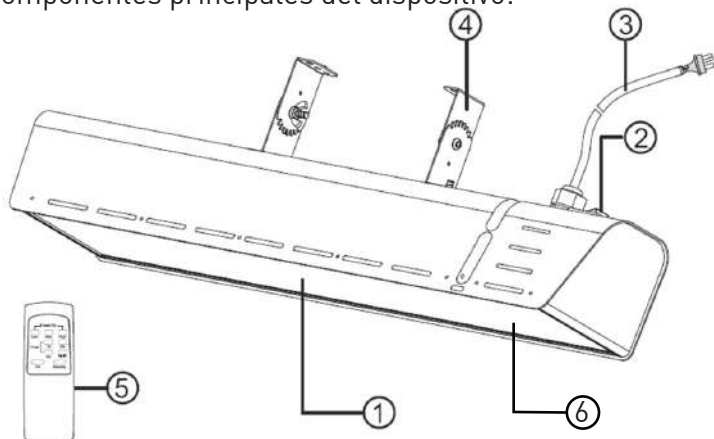
ESP

MANUAL DE USUARIO - INDICE

1. Componentes principales	14
2. Especificaciones técnicas	14
3. Recomendaciones generales	15
4. Precauciones	16
5. Instalación	18
6. Instrucciones de uso	21
7. Limpieza y mantenimiento	22
8. Solución de problemas	23
9. Servicio técnico	23
10. Protección medioambiental	23
11. Garantía	24

1. COMPONENTES PRINCIPALES

Componentes principales del dispositivo:



1-Panel de vidrio cerámico. 2-Interruptor de encendido/apagado. 3-Cable de alimentación y enchufe. 4-Soportes para montaje en pared o techo. 5-Control remoto. 6-Display.

ESP

2. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

POTENCIA	2000 W
ÁREA DE COBERTURA	15 m ²
LÁMPARA	HALÓGENA INFRARROJA, ONDA CORTA, BAJA LUMINOSIDAD
PROTECCIÓN	IP 65
DIMENSIONES	74/14/11 cm
MANDO A DISTANCIA	SI
FRECUENCIA	50-60 Hz
VOLTAJE	230-240 V
PROTECCIÓN	CLASE I

3. RECOMENDACIONES GENERALES

Los calefactores halógenos infrarrojos emiten ondas que atraviesan el aire sin calentarlo. Solo calientan los objetos sobre los que inciden, por lo que no resecan el ambiente y son muy eficientes, ya que consiguen ahorrar hasta un 40% de energía en comparación con otros sistemas de calefacción.

Para conseguir un funcionamiento eficiente, tenga en cuenta las siguientes recomendaciones:



1. Utilice este calefactor en espacios interiores o exteriores protegidos. Evite exponer el equipo a fuentes de agua y suciedad.



2. Evite que la suciedad se acumule en la pantalla. Una pantalla limpia garantiza que toda la energía que emite la lámpara se enfoca correctamente y produce un calentamiento eficiente.



3. Antes de encender el calefactor, asegúrese de que la lámpara está limpia. Especialmente en ambientes marinos, tras un periodo de inactividad, puede acumularse salitre en la lámpara. Esto puede dañar instantáneamente la lámpara al encenderla. Si observa cualquier tipo de suciedad incrustada en la lámpara, por favor, contacte con el servicio técnico antes de encender el calefactor.



4. Preste especial atención a las instrucciones de instalación. Es importante respetar los ángulos de instalación recomendados, así como las distancias de seguridad.



5. Los calefactores halógenos infrarrojos producen calor inmediato y no necesitan precalentamiento. Apague su calefactor cuando no vaya a ser utilizado para conseguir ahorrar aún más energía.



6. Ante cualquier tipo de duda que pueda surgirle, no dude en ponerse en contacto con nuestro servicio técnico, estaremos encantados de ayudarle.

4. PRECAUCIONES

1. LEA DETENIDAMENTE: el calefactor de infrarrojos está diseñado para un funcionamiento seguro. Sin embargo, la instalación, el mantenimiento y el funcionamiento del calentador pueden ser peligrosos. La observación de los siguientes procedimientos reducirá el riesgo de incendio, descarga eléctrica, lesiones personales y mantendrá el tiempo de instalación al mínimo. Guarde estas instrucciones para utilizarlas en el futuro.
2. No se aceptará ninguna responsabilidad por los daños causados por el incumplimiento de estas instrucciones o por cualquier otro uso indebido de este calefactor.
3. Este calefactor no está diseñado para ser usado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del electrodoméstico por una persona responsable de su seguridad. Los niños y las personas vulnerables deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
4. Extraiga la unidad de su embalaje y asegúrese de que está en buenas condiciones antes de utilizarla.
5. No permita a los niños jugar con partes del embalaje (como bolsas de plástico).
6. Antes de conectar el calefactor, compruebe que el voltaje de la red a la que va a conectarlo es el correcto.
7. Antes de conectar el calefactor, compruebe que el cable de alimentación no está dañado.
8. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante o servicio técnico.
9. Antes de desenchufar el calefactor, apáguelo. Al enchufarlo, asegúrese de que sus manos estén secas para evitar riesgo eléctrico.
10. Desenchufe siempre el calefactor cuando no vaya a ser usado.
11. La unidad debe manipularse con cuidado y evitar vibraciones o golpes.
12. El calentador no debe ubicarse inmediatamente debajo de una toma de corriente.
13. Evite que el cable sobresalga o cuelgue en lugares donde los niños puedan tirar de él fácilmente.

14. Evite mojar o sumergir el cable de alimentación y el enchufe para evitar riesgo eléctrico.
15. No utilice el calefactor en las inmediaciones de cuartos de baño, piscinas o espacios húmedos en general. Nunca sitúe el calefactor allí donde pueda caer sobre cualquier recipiente o masa de agua. No intente coger un aparato que se haya caído al agua. Apague el suministro y desenchufe inmediatamente.
16. No inserte ni permita que sean insertados objetos extraños en ninguna de las aberturas del calefactor. Podría producirse un incendio, una descarga eléctrica, o un daño en el calefactor.
17. No introduzca los dedos ni ningún otro objeto en la rejilla del calefactor cuando esté en funcionamiento.
18. No deje objetos (ni apunte el calefactor hacia ellos) inflamables tales como papeles, almohadas, cortinas, etc a menos de 1 metro del calefactor.
19. Para evitar el sobrecalentamiento de este calefactor, mantenga las entradas/salidas de aire limpias y libres de obstrucciones. Supervise periódicamente el estado de las mismas.
20. Algunas partes del calefactor pueden alcanzar temperaturas superiores a 200°C. Cualquier contacto con la lámpara, reflector o parte metálicas próximas a la lámpara puede provocar quemaduras graves.
21. Refrigeración: espere un mínimo de 10 minutos de después de apagar el calefactor antes de manipularlo.
22. No deje el calefactor sin supervisión cuando esté en funcionamiento.
23. **ADVERTENCIA:** Este calentador no está equipado con un dispositivo para controlar la temperatura ambiente. No utilice este calentador en habitaciones pequeñas cuando estén ocupadas por personas que no puedan salir de la habitación por sí mismas, a menos que se proporcione una supervisión constante.
24. Este producto contiene materiales reciclables. No deposite este producto en un contenedor convencional. Por favor, deposítelo en un punto de recogida apropiado.

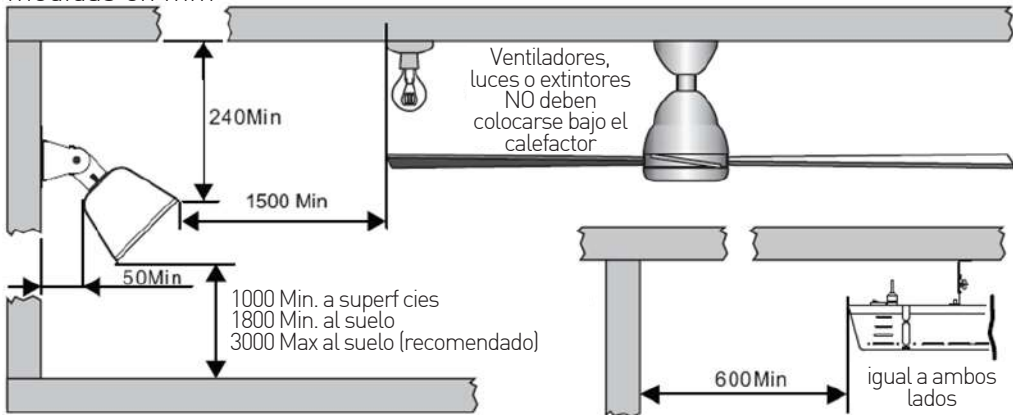
5. INSTALACION

5.1. Precauciones:

DISTANCIAS MINIMAS:

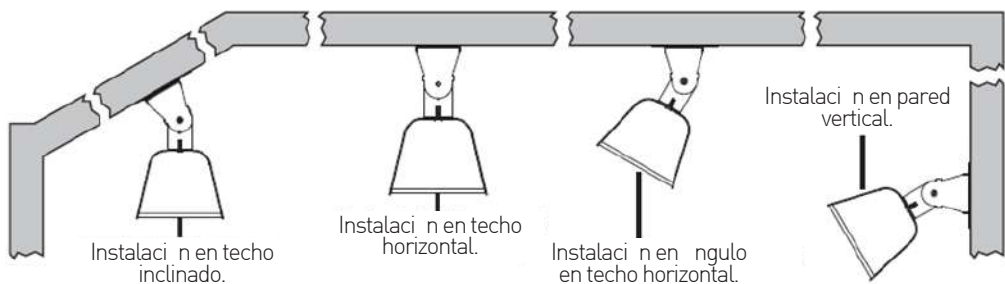
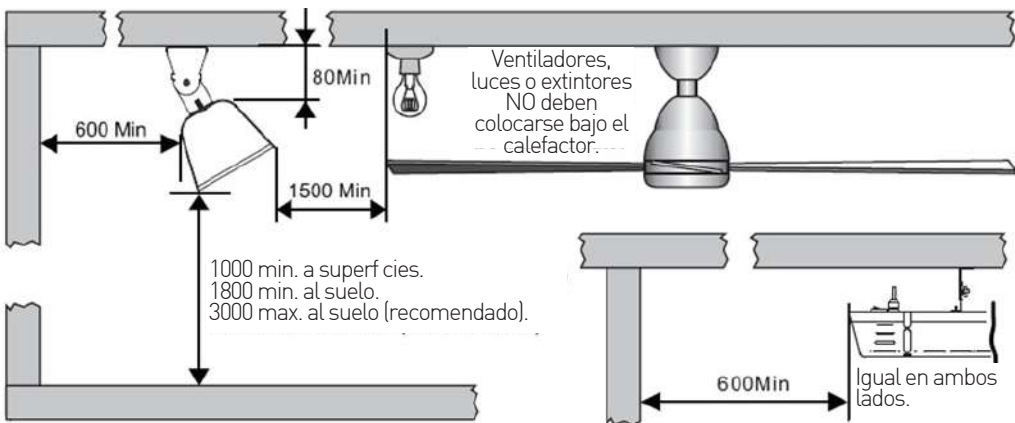
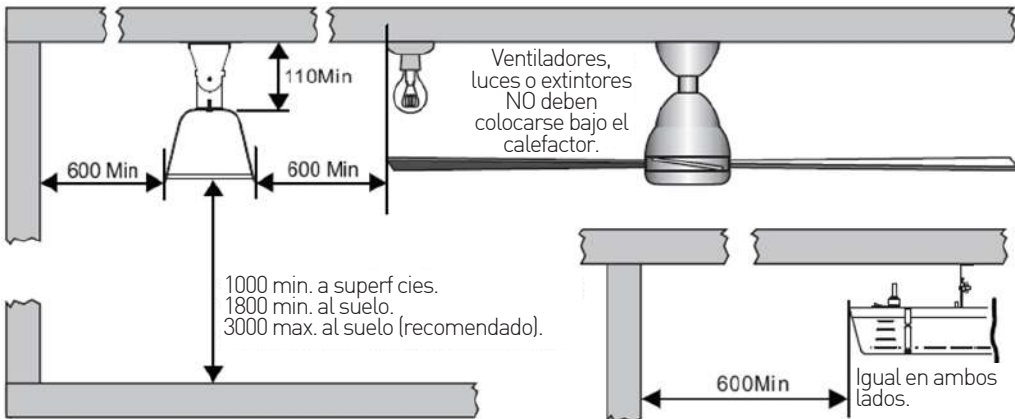
1 m a personas o animales
1 m a objetos inflamables
como cortinas, etc.

medidas en mm

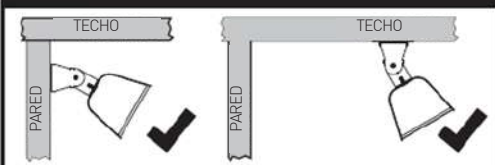


	0°	15°	30°	45°
PARED				

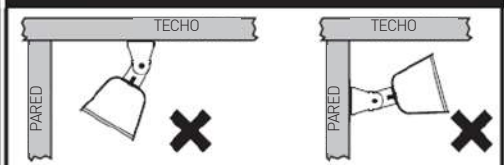
	0°	15°	30°	45°
TECHO				



INSTALACIÓN CORRECTA

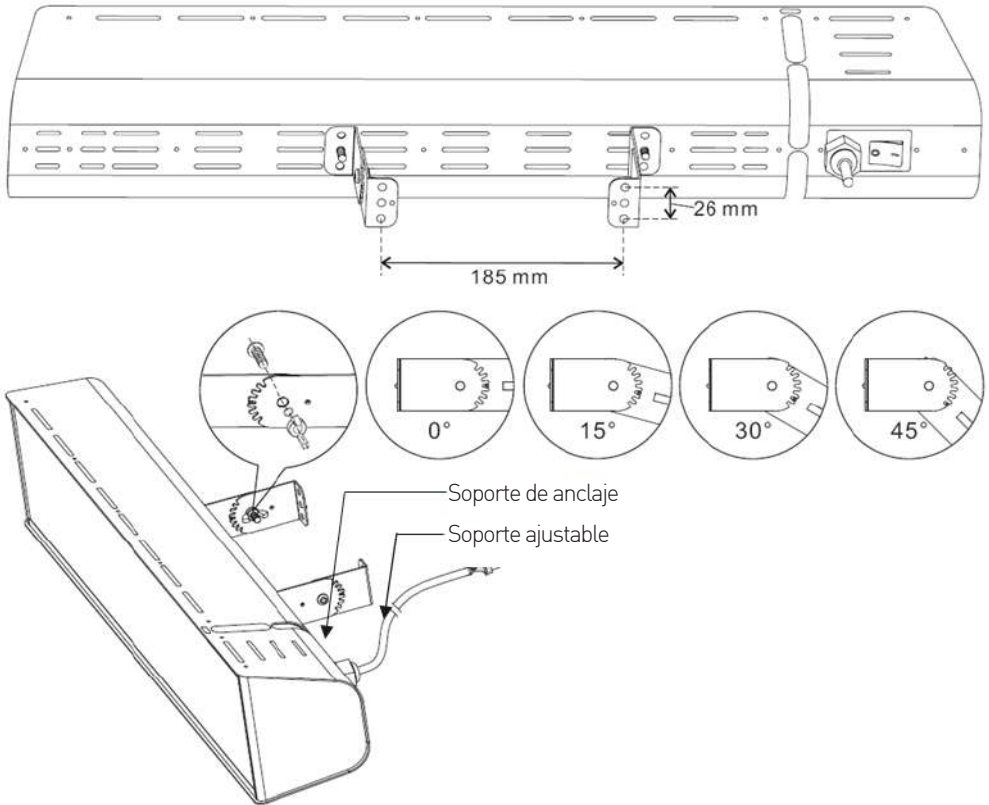


INSTALACIÓN INCORRECTA

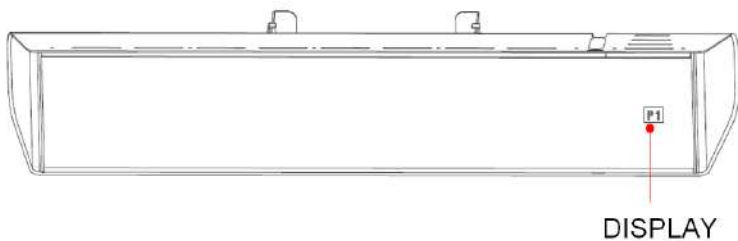


5.2. Instalación.

- Instale el soporte de fijación en la pared o en el techo, mediante 4 tornillos ST5 x 35mm (no suministrados) y 4 tacos de plástico (no suministrados).
- Seleccione el ángulo deseado, Inserte la ranura del soporte ajustable, en el tope del soporte de fijación.
- Bloquear el soporte de fijación y el soporte ajustable con 2 tornillos Philips M6x16 y tuerca de mariposa.



6. INSTRUCCIONES DE USO



1. Conecte la unidad a la red.
2. Coloque el interruptor en la posición II: El calefactor se enciende. **Atención, el mando a distancia no funciona en esta posición.**

3. Coloque el interruptor en la posición O: El calefactor se apaga.



4. Coloque el interruptor en la posición I, el calefactor entrará en modo STANDBY. El símbolo (--) se mostrará en el display.



5. Apunte con el mando a distancia hacia el calefactor. Presione la tecla "ON", la unidad comienza a calentar a un nivel de potencia alto (P3).

Presione "LOW" (P1), "MID" (P2), "HIGH" (P3) para cambiar el nivel de la calefacción.

4. FUNCIÓN TIMER: presione el botón "1H" para configurar la función del temporizador de 1 a 13h. El tiempo seleccionado se mostrará en el calentador. La función TIMER hace que la unidad vuelva al modo standby después de la hora seleccionada.

Una vez que inicie la función timer, la unidad mostrará el tiempo restante alternativamente con la potencia de trabajo. Por ejemplo, si se activa el temporizador de 13 horas, la pantalla mostrará "11" después de 2 horas de funcionamiento.

Desactivar o reprogramar el temporizador: si el temporizador está activado, al presionar el mismo botón por segunda vez se reprogramará o desactivará el temporizador.

Ejemplo 1. Después de activar el temporizador de 13 horas presionando el botón "1" "2" "4" "6", luego presionando el botón "1" reprogramará el temporizador a $(13-1) = 12$ horas. Presionando el botón "2", el temporizador se reprogramará a $(13-2) = 11$ horas. Al presionar varias otras teclas en secuencia, el temporizador se puede restablecer a 0, el calentador entra en modo de espera y el símbolo "--" parpadeará.

Ejemplo 2, un temporizador de 6 horas se configura presionando el botón "2" "4". Presione el botón "2", el temporizador se establece en $6-2 = 4$ horas, presione el botón "4" inmediatamente después, el temporizador se establece en 0, el calentador entra en modo de espera y el símbolo "--" será brillante.

ATENCIÓN: Hay una función de seguridad incorporada que activará el modo STANDBY después de 8 horas de funcionamiento continuo, si el temporizador no se activa.

7. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

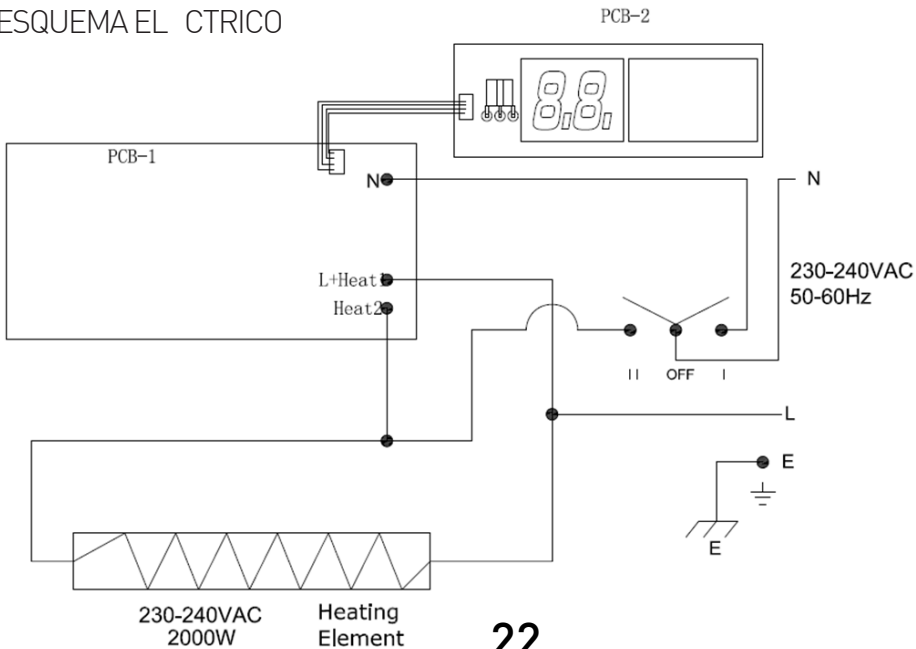
Desenchufe el cable de alimentación por su seguridad antes de limpiar su calefactor.

1. Asegúrese de que el calefactor se haya enfriado antes de continuar.
2. Para mantener limpio el calefactor, la carcasa exterior se puede limpiar con un paño suave y húmedo. Puede utilizar un detergente suave si es necesario. Después de limpiar, seque la unidad con un paño suave. (PRECAUCIÓN: NO permita que entren líquidos en el calentador)
3. NO use alcohol, gasolina, polvos abrasivos, cera para muebles o cepillos duros para limpiar el calefactor. Esto puede dañar o deteriorar su superficie.
4. No toque la bombilla con los dedos, ya que podrán acumularse manchas a causa de dicho contacto.
5. NO sumerja el calefactor en agua.
6. Espere hasta que el calentador esté completamente seco antes de usarlo.

Almacenamiento: Guarde el calentador en un lugar fresco y seco cuando no esté en uso para evitar la acumulación de polvo y suciedad. Utilice la caja de embalaje para guardarlo.

Mantenimiento: cualquier mantenimiento o reparación, incluido el reemplazo del elemento de la bombilla, solo debe realizarlo un electricista calificado.

ESQUEMA ELÉCTRICO



8. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

El calefactor no funciona.	Compruebe que el cable de alimentación esté enchufado.
	Compruebe que la red eléctrica esté operativa.
	Póngase en contacto con el servicio técnico.

9. SERVICIO TÉCNICO

En M CONFORT estaremos encantados de solucionar cualquier incidencia que pueda darse en su equipo, así como de resolver todas las dudas que pudieran surgirle respecto al mismo.

Por favor, no dude en ponerse en contacto con nosotros a través de los siguientes canales:

e-mail **sat@mconfort.com**
tel fono **+34 961 536 720**

ESP

10. PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL

Gracias a la eliminación respetuosa con el medio ambiente pueden reutilizarse materiales valiosos.

1. Desenchufe el cable de conexión de red eléctrica.
2. Corte el cable de conexión de red.



Este aparato está marcado con el símbolo de cumplimiento con la Directiva Europea 2012/19/UE relativa a los aparatos eléctricos y electrónicos usados (Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos RAEE). La directiva proporciona el marco general válido en todo el ámbito de la Unión Europea para la retirada y la reutilización de los residuos de los aparatos eléctricos y electrónicos.

11. GARANTÍA DE PRODUCTO

Periodo de la garantía:

1. La garantía se aplica a las líneas de producto de Enfriadores Evaporativos, Humidificadores, Deshumidificadores, Calefactores, Alfombras Calefactoras suministrados bajo la marca M CONFORT.
2. El periodo de garantía es de 2 años, computados desde la fecha de venta.
3. M Confort prestará su conveniencia la asistencia técnica en el domicilio del cliente, o recoger el equipo para repararlo en las instalaciones de la empresa.

Requisitos para la validez de la garantía:

1. La presente garantía se aplica únicamente en el territorio nacional español.
2. El equipo ha debido ser utilizado de conformidad con las instrucciones que se detallan en el manual de usuario.
3. Únicamente puede cubrir la garantía el servicio técnico autorizado M Confort.
4. Es imprescindible que el usuario o el establecimiento vendedor cumplimente los datos del equipo y el cliente en esta tarjeta de garantía.

Coberturas de la garantía:

1. La presente garantía no afecta a los derechos de que dispone el usuario conforme a lo previsto en el RDL 1/2007.
2. De acuerdo con el artículo V del RDL 1/2007, el usuario tendrá derecho a exigir al vendedor, y/o al productor en los casos determinados por la ley, la reparación y/o sustitución del producto.
3. Durante el tiempo que dure la reparación del equipo, no se abonará cantidad alguna por daños y perjuicios por el tiempo que el equipo haya estado fuera de servicio.
4. No nos hacemos responsables de los daños que el equipo pueda causar a elementos externos.

Exclusiones de la garantía:

1. El incumplimiento de cualquiera de los requisitos citados previamente.
2. Cuando el uso que se le haya dado al equipo no fuera exclusivamente el doméstico.
3. La garantía no cubre accesorios o complementos añadidos al equipo.
4. Las demostraciones o puesta en marcha de equipos.
5. Si la avería es producida por incendio, inundación, agentes meteorológicos, golpeo o aplicación de suministro eléctrico inadecuado.
6. Los daños por maltrato, incluidos los de transporte, que deberán ser reclamados a la compañía de transporte. Conviene inspeccionar los paquetes recibidos en presencia del personal de la compañía de transportes, antes de firmar el albarán de conformidad de la recepción.
7. Las averías producidas por rotura técnica en carcasas o plásticos.
8. La utilización de recambios no originales de M Confort.
9. Las averías provocadas por mal uso.
10. Los equipos que no lleven el número de serie de fabricación, o que este haya sido alterado o borrado.
11. Cuando el equipo haya sido manipulado o reparado por personal ajeno o no autorizado por M Confort.
12. Los trabajos de mantenimiento y limpieza de los equipos.
13. Las averías producidas por desgaste o uso normal del equipo, como obstrucción de filtros o desagües.

Cher client:

Nous tenons à vous remercier pour la confiance que vous nous accordez et vous souhaitons la bienvenue dans le confort et la commodité que votre équipement M CONFORT vous offrira prochainement. Nous restons à votre disposition pour répondre à tout doute ou question sur les caractéristiques et le fonctionnement de votre équipement. Nous espérons que vous apprécierez les avantages de votre équipement M CONFORT, une marque de qualité qui prend soin des détails et recherche la plus grande satisfaction de ses clients.

Cordialement:

L'équipe M CONFORT

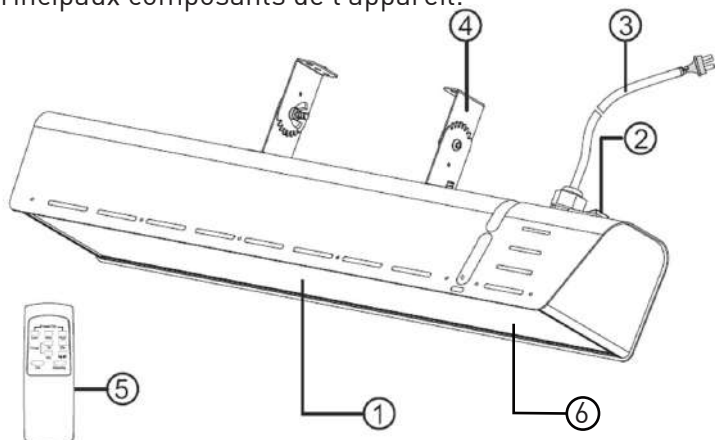
MANUEL D'UTILISATION - INDEX

FR

1. Principaux composants	26
2. Spécifications techniques	26
3. Recommandations générales	27
4. Précautions	28
5. Installation	30
6. Instructions d'utilisation	33
7. Nettoyage et entretien	34
8. Dépannage	35
9. Service technique	35
10. Protection de l'environnement	35
11. Garantie	36

1. COMPOSANTS PRINCIPAUX

Principaux composants de l'appareil:



1-Panneau en verre c ramique. 2-Interrupteur marche/arrêt. 3-Cordon d'alimentation et prise. 4-Supports pour montage mural ou au plafond. 5-Tél. commande. 6-Affichage.

2. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

PUISSANCE	2000 W
ZONE DE COUVERTURE	15 m ²
LAMPE	HALOGENE INFRAROUGE, ONDES COURTES, FAIBLE LUMINOSITE
PROTECTION	IP 65
DIMENSIONS	74/14/11 cm
TÉL. COMMANDE	OUI
FRÉQUENCE	50-60 Hz
TENSION	230-240 V
PROTECTION	CLASSE I

3. RECOMMANDATIONS GÉNÉRALES

Les radiateurs halogènes infrarouges mettent des ondes qui traversent l'air sans le chauffer. Ils ne chauffent que les objets sur lesquels ils agissent, ils ne dessèchent donc pas l'environnement et sont très efficaces, car ils parviennent à économiser jusqu'à 40% d'énergie par rapport aux autres systèmes de chauffage.

Pour un fonctionnement efficace, gardez l'esprit les recommandations suivantes:



1. Utilisez ce radiateur à l'intérieur ou à l'extérieur. Évitez d'exposer l'appareil à des sources d'eau et de saleté.



2. Évitez que la saleté ne s'accumule sur le cran. Un cran propre garantit que toute l'énergie mise par la lampe est correctement focalisée et produit un chauffage efficace.



3. Avant d'allumer le radiateur, assurez-vous que la lampe est propre. Surtout en milieu marin, après une période d'inactivité, le sel peut s'accumuler dans la lampe. Cela peut endommager instantanément la lampe lorsque vous l'allumez. Si vous remarquez un dépôt de saleté incrusté dans la lampe, veuillez contacter le service technique avant d'allumer le radiateur.



4. Faites particulièrement attention aux instructions d'installation. Il est important de respecter les angles d'installation recommandés, ainsi que les distances de sécurité.



5. Les radiateurs halogènes infrarouges produisent une chaleur immédiate et ne nécessitent pas de préchauffage. Éteignez votre radiateur lorsqu'il n'est pas utilisé pour économiser encore plus d'énergie.



6. Si vous avez des doutes qui pourraient survenir, n'hésitez pas à contacter notre service technique, nous serons heureux de vous aider.

4. PR CAUTIONS

1. VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT - Le chauffage infrarouge est conçu pour un fonctionnement sûr. Cependant, l'installation, l'entretien et le fonctionnement de l'appareil de chauffage peuvent être dangereux. Le respect des procédures suivantes réduira le risque d'incendie, d'électrocution, de blessures corporelles et réduira au minimum le temps d'installation. Conservez ces instructions pour une utilisation future.
2. Aucune responsabilité ne sera acceptée pour les dommages causés par le non-respect de ces instructions ou par toute autre mauvaise utilisation de cet appareil de chauffage.
3. Cet appareil de chauffage n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, sauf si elles ont reçu une supervision ou des instructions sur l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants et les personnes vulnérables doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
4. Retirez l'appareil de son emballage et assurez-vous qu'il est en bon état avant de l'utiliser.
5. Ne laissez pas les enfants jouer avec des pièces de l'emballage (comme des sacs en plastique).
6. Avant de connecter l'appareil de chauffage, vérifiez que la tension du réseau auquel il doit être connecté est correcte.
7. Avant de brancher le radiateur, vérifiez que le cordon d'alimentation n'est pas endommagé.
8. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou le service technique.
9. Avant de débrancher le radiateur, débranchez-le. Lors du branchement, assurez-vous que vos mains sont sèches pour éviter tout risque électrique.
10. Débranchez toujours le radiateur lorsqu'il n'est pas utilisé.
11. L'appareil doit être manipulé avec soin et éviter les vibrations ou les chocs.
12. Le radiateur ne doit pas être situé immédiatement sous une prise électrique.
13. Évitez de laisser le cordon d'alimentation passer ou de le suspendre en un endroit où il pourrait être facilement tiré par les enfants.

14. Évitez de mouiller ou d'immerger le cordon d'alimentation et la fiche pour éviter tout risque électrique.
15. N'utilisez pas le radiateur en proximité de salles de bains, de piscines ou d'espaces humides en général. Ne placez jamais l'appareil de chauffage dans un endroit où il pourrait tomber dans un récipient ou une baignoire tendue d'eau. N'attrapez pas un appareil qui est tombé dans l'eau. Coupez l'alimentation et débranchez-le immédiatement.
16. Ne pas insérer ni permettre des objets étrangers d'être insérés dans l'une des ouvertures du radiateur. Cela pourrait provoquer un incendie, un choc électrique ou endommager le radiateur.
17. Ne mettez pas vos doigts ou tout autre objet dans la grille du radiateur lorsqu'elle est en marche.
18. Ne laissez pas d'objets inflammables (ou dirigez le radiateur vers eux) tels que papiers, oreillers, rideaux, etc. à moins de 1 mètre du radiateur.
19. Pour éviter la surchauffe de cet appareil de chauffage, gardez les entrées / sorties d'air propres et libres de toute obstruction. Surveillez périodiquement leur état.
20. Certaines parties du radiateur peuvent atteindre des températures supérieures à 200 °C. Tout contact avec la lampe, le réflecteur ou les pièces métalliques en proximité de la lampe peut provoquer de graves brûlures.
21. Refroidissement: attendez au moins 10 minutes après avoir éteint l'appareil de chauffage avant de le manipuler.
22. Ne laissez pas l'appareil de chauffage sans surveillance lorsqu'il fonctionne.
23. AVERTISSEMENT: Cet appareil de chauffage n'est pas équipé d'un dispositif de contrôle de la température ambiante. N'utilisez pas cet appareil de chauffage dans de petites pièces lorsqu'elles sont occupées par des personnes incapables de quitter la pièce par elles-mêmes, à moins qu'une surveillance constante ne soit fournie.
24. Ce produit contient des matériaux recyclables. Ne mettez pas ce produit dans un contenant conventionnel. Veuillez le déposer dans un point de collecte approprié.

5. INSTALLATION

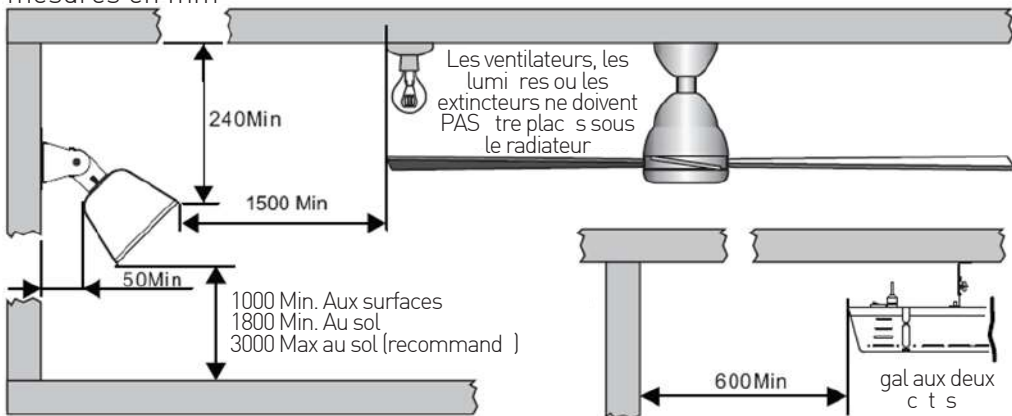
5.1. Precautions:

DISTANCES MINIMALES:

1 m aux personnes ou aux animaux

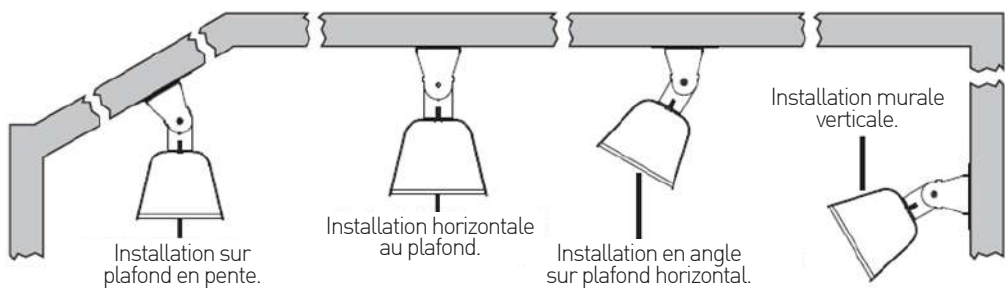
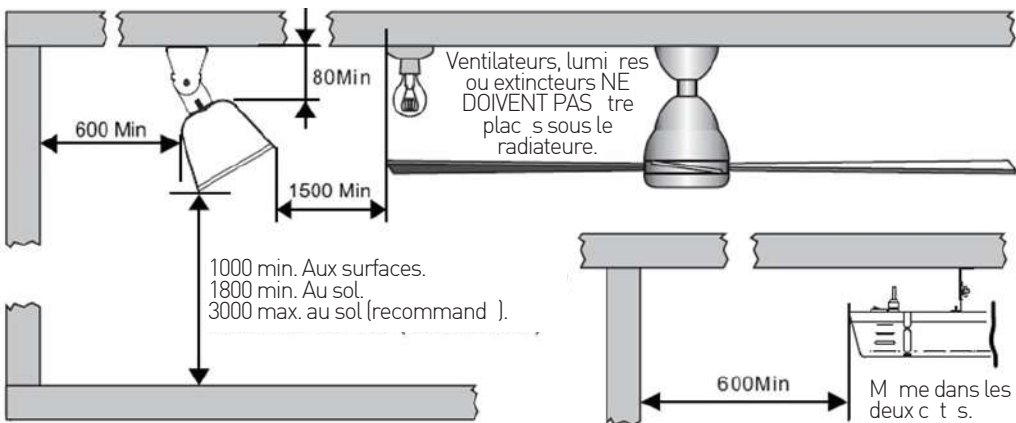
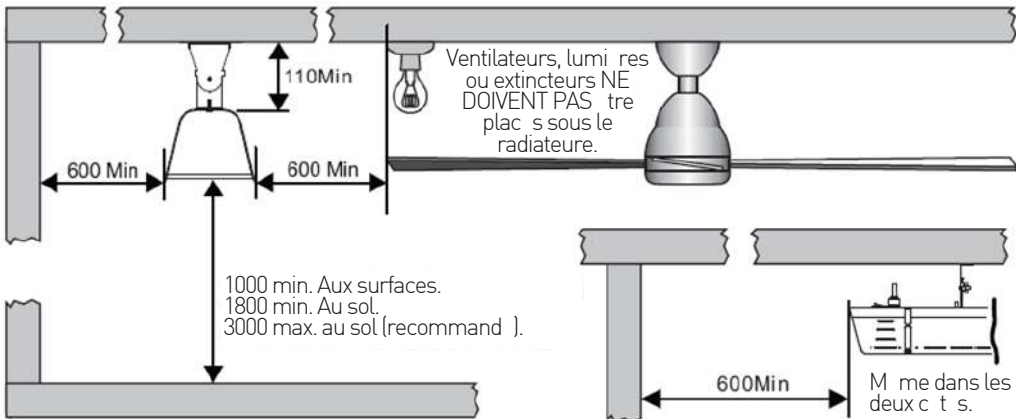
1 m aux objets inflammables comme les rideaux, etc.

mesures en mm

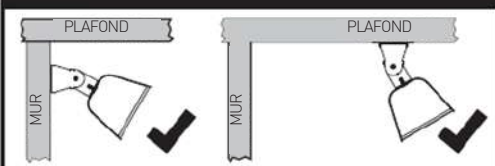


	0°	15°	30°	45°
MUR				

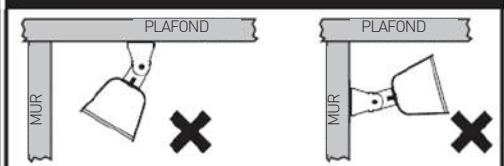
	0°	15°	30°	45°
PLAFOND				



INSTALLATION CORRECTE

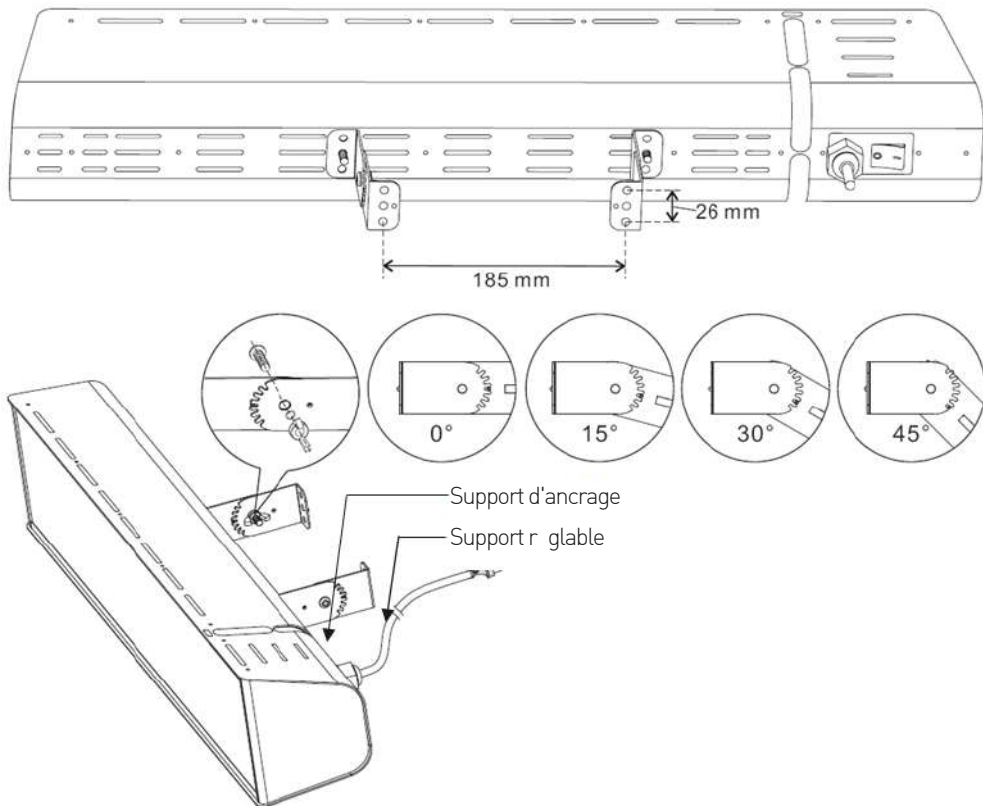


INSTALLATION INCORRECTE

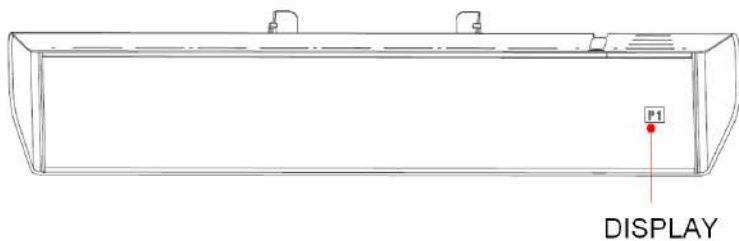


5.2. Installation.

- Installez le support de fixation au mur ou au plafond à l'aide de 4 vis ST5 x 35 mm (non fournies) et de 4 chevilles en plastique (non fournies).
- Sélectionnez l'angle souhaité, insérez la fente du support réglable, dans la butée du support de fixation.
- Verrouillez le support de fixation et le support réglable avec 2 vis Philips M6x16 et un crochet oreilles.



6. INSTRUCTIONS D'UTILISATION



1. Connectez l'appareil au réseau.
2. Placez l'interrupteur en position II: le radiateur s'allumera. **Attention, la télécommande ne fonctionne pas dans cette position.**

3. Placez l'interrupteur en position O: le radiateur s'éteint.



4. Mettez l'interrupteur en position I, le radiateur passera en mode STANDBY. Le symbole (--) s'affiche sur le display.



5. Dirigez la télécommande vers le radiateur. Appuyez sur la touche «ON», l'appareil commence à chauffer à un niveau de puissance élevé (P3). Appuyez sur «LOW» (P1), «MID» (P2), «HIGH» (P3) pour changer le niveau de chauffage.

4. FONCTION MINUTERIE: appuyez sur la touche "1H" pour régler la fonction minuterie de 1 à 13h. L'heure sélectionnée sera affichée sur le radiateur. La fonction TIMER ramène l'appareil en mode veille après l'heure sélectionnée. Une fois que la fonction de minuterie démarre, l'appareil affichera le temps restant en alternance avec la puissance de travail. Par exemple, si la minuterie de 13 heures est activée, l'écran affichera "11" après 2 heures de fonctionnement.

Deactiver ou reprogrammer la minuterie: Si la minuterie est activée, appuyer une deuxième fois sur le même bouton reprogrammera ou désactivera la minuterie.

Exemple 1. Après avoir activé la minuterie de 13 heures en appuyant sur le bouton «1» «2» «4» «6», puis en appuyant sur le bouton «1», la minuterie sera réinitialisée (13-1) = 12 heures, en appuyant sur le bouton 2, la minuterie sera remise (13-2) = 11 heures. En appuyant successivement sur plusieurs autres touches, la minuterie peut être remise à 0, le radiateur passe en mode veille et le symbole «- -» clignote.

Exemple 2, une minuterie de 6 heures est réglée en appuyant sur le bouton «2» «4». Appuyez sur le bouton «2», la minuterie est réglée sur 6-2 = 4 heures, appuyez sur le bouton «4» immédiatement après, la minuterie est réglée sur 0, le chauffage entre en mode veille et le symbole «- -» sera brillant.

ATTENTION: Il existe une fonction de sécurité intelligente qui activera le mode VEILLE après 8 heures de fonctionnement continu, si la minuterie n'est pas activée.

7. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Branchez le cordon d'alimentation pour votre sécurité avant de nettoyer votre radiateur.

1. Assurez-vous que le radiateur a refroidi avant de continuer.

2. Pour garder le radiateur propre, le boîtier extérieur peut être nettoyé avec un chiffon doux et humide. Vous pouvez utiliser un détergent doux si nécessaire. Après le nettoyage, séchez l'appareil avec un chiffon doux. [ATTENTION: NE PAS laisser les liquides entrer dans le radiateur]

3. N'UTILISEZ PAS d'alcool, d'essence, de poudres abrasives, de vernis meubles ou de brosses rugueuses pour nettoyer le radiateur. Cela peut endommager ou détriorer sa surface.

4. Ne touchez pas l'ampoule avec vos doigts, car des taches peuvent s'accumuler cause d'un tel contact.

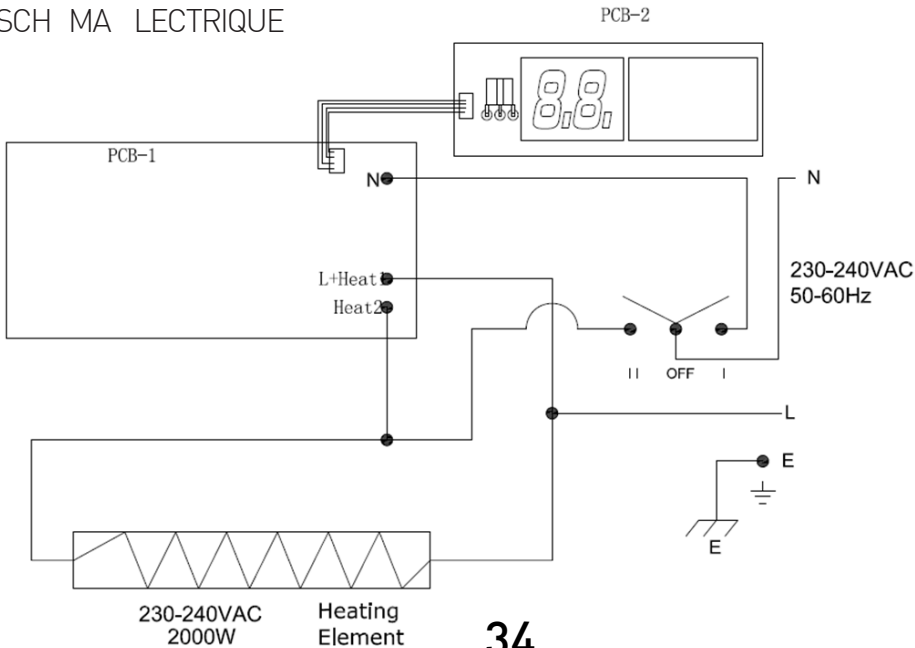
5. NE PAS immerger le radiateur dans l'eau.

6. Attendez que le radiateur soit complètement sec avant de l'utiliser.

Stockage: Stockez le radiateur dans un endroit frais et sec lorsqu'il n'est pas utilisé pour éviter l'accumulation de poussière et de saleté. Veuillez utiliser la boîte d'emballage pour le stockage.

Entretien: Tout entretien ou réparation, y compris le remplacement de l'élément de l'ampoule, ne doit être effectué que par un électricien qualifié.

SCHÉMA ÉLECTRIQUE



8. D PANNAGE

Le radiateur ne fonctionne pas.	Vérifiez que le cordon d'alimentation est branché.
	Vérifiez que le réseau électrique est opérationnel.
	Contactez votre représentant de service.

9. TECHNICAL SERVICE

Chez M CONFORT, nous serons heureux de résoudre tout incident pouvant survenir sur votre ordinateur, ainsi que de résoudre tout doute pouvant survenir sous votre garde.

Veuillez nous contacter via les canaux suivants:

e-mail **sat@mconfort.com**
tel fono **+34 961 536 720**

FR

10. PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Grâce à une élimination respectueuse de l'environnement, des matériaux précieux peuvent être réutilisés.

1. Débranchez le câble d'alimentation secteur.
2. Coupez le câble de connexion réseau.



Este aparato está marcado con el símbolo de cumplimiento con la Directiva Europea 2012/19/UE relativa a los aparatos eléctricos y electrónicos usados (Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos RAEE). La directiva proporciona el marco general válido en todo el ámbito de la Unión Europea para la retirada y la reutilización de los residuos de los aparatos eléctricos y electrónicos.

11. GARANTIE PRODUIT

Principe de garantie:

1. La garantie s'applique aux gammes de produits de refroidisseurs vapo-ratifs, humidificateurs, déshumidificateurs, radiateurs, tapis chauffants fournis sous la marque M COMFORT.
2. La période de garantie est de 2 ans, à compter de la date de vente.
3. M Confort fournira une assistance technique à sa convenance au domicile du client, ou remplacera le matériel pour réparation dans les locaux de l'entreprise.

Conditions de validité de la garantie:

1. Cette garantie s'applique uniquement sur le territoire national espagnol.
2. L'équipement doit avoir été utilisé conformément aux instructions détaillées dans le manuel d'utilisation.
3. Seul le service technique agréé M Confort peut couvrir la garantie.
4. Il est essentiel que l'utilisateur ou l'établissement de vente remplisse l'équipement et les données client sur cette carte de garantie.

Couvertures de la garantie:

1. Cette garantie n'affecte pas les droits de l'utilisateur conformément aux dispositions de RDL 1/2007.
2. Conformément au titre V du RDL 1/2007, l'utilisateur aura le droit d'exiger du vendeur et / ou du producteur dans les cas définis par la loi, la réparation et / ou le remplacement du produit.
3. Pendant la durée de la réparation de l'équipement, aucun montant ne sera payé pour les dommages dus au temps où l'équipement a été hors service.
4. Nous ne sommes pas responsables des dommages que l'équipement pourrait causer aux éléments externes.

Exclusions de garantie:

1. Non-respect de l'une des exigences mentionnées précédemment.
2. Lorsque l'utilisation qui a été donnée à l'équipement n'est pas exclusivement domestique.
3. La garantie ne couvre pas les accessoires ou accessoires ajoutés à l'équipement.
4. Démonstrations ou mise en service des équipements.
5. Si le défaut est causé par un incendie, une inondation, des agents météorologiques, les chocs ou une mauvaise application de l'alimentation électrique.
6. Les dommages dus à un abus, y compris les dommages de transport, qui doivent être réclamés à la société de transport. Il est conseillé d'inspecter les colis reçus en présence du personnel de la société de transport, avant de signer le bon de livraison d'acceptation.
7. Les dommages causés par la rupture physique des boîtiers ou des plastiques.
8. L'utilisation de pièces de rechange M Confort non originales.
9. Pannes causées par une mauvaise utilisation.
10. Un équipement qui ne porte pas le numéro de série de fabrication, ou qui a été modifié ou effacé.
11. Lorsque l'équipement a été manipulé ou réparé par du personnel autre que ou non autorisé par M Confort.
12. Entretien et nettoyage du matériel.
13. Pannes causées par l'usure ou l'utilisation normale de l'équipement, telles que des filtres ou des drains obstrués.

Estimado Cliente:

Queremos agradecer a confiança depositada em nós e recebê-lo no conforto e comodidade que seu equipamento M CONFORT lhe oferecer em breve. Ficamos dispostos para esclarecer qualquer dúvida ou questionamento sobre as características e funcionamento de seu equipamento. Esperamos que você aproveite os benefícios de seus equipamentos M CONFORT, uma marca de qualidade que cuida dos detalhes e busca a maior satisfação de seus clientes.

Com os melhores cumprimentos:

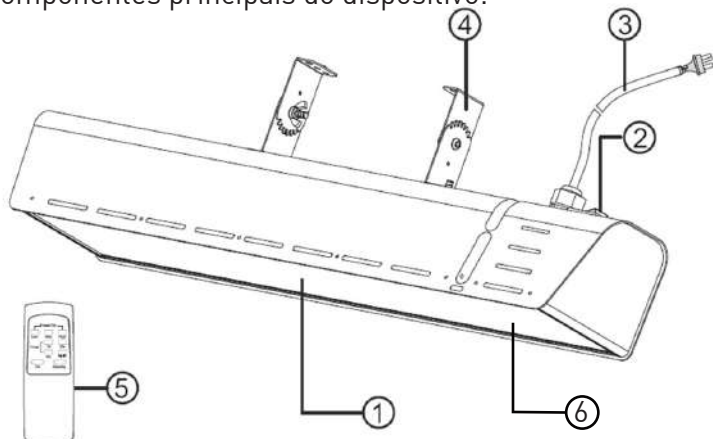
a equipe M CONFORT

MANUAL DO USUÁRIO - ÍNDICE

1. Principais componentes	38
2. Especificações técnicas	38
3. Recomendações gerais	39
4. Precauções	40
5. Instalação	42
6. Instruções de uso	45
7. Limpeza e manutenção	46
8. Solução de problemas	47
9. Serviço técnico	47
10. Proteção ambiental	47
11. Garantia	48

1. COMPONENTES PRINCIPAIS

Componentes principais do dispositivo:



1-Painel de vidro cerâmico. 2-Chave liga/desliga. 3-Cabo de alimentação e plugue. 4-Suportes para montagem na parede ou no teto. 5-Controleremoto. 6-Display.

2. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

POTÊNCIA	2000 W
ÁREA DE COBERTURA	15 m ²
LUMINOSIDADE	HALOGÊNIO INFRAVERMELHO, ONDA CURTA, BAIXO BRILHO
PROTEÇÃO	IP 65
DIMENSÕES	74/14/11 cm
CONTROLE REMOTO	SI
FREQUÊNCIA	50-60 Hz
TENSÃO	230-240 V
PROTEÇÃO	CLASSE I

3. RECOMENDAÇÕES GERAIS

Aquecedores de halogênio infravermelho emitem ondas que passam pelo ar sem aquecê-lo. Eles aquecem apenas os objetos sobre os quais afetam, por isso não ressecam o meio ambiente e são muito eficientes, pois conseguem economizar até 40% da energia em comparação com outros sistemas de aquecimento.

Para uma operação eficiente, tenha em mente as seguintes recomendações:



1. Use este aquecedor em ambientes internos ou externos. Evite expor o equipamento a fontes de água e sujeira.



2. Evite o acúmulo de sujeira na tela. Uma tela limpa garante que toda a energia emitida pela lâmpada seja direcionada corretamente e produza um aquecimento eficiente.



3. Antes de ligar o aquecedor, certifique-se de que a lâmpada esteja limpa. Principalmente em ambientes marinhos, após um período de inatividade, o salitre pode se acumular na lâmpada. Isso pode danificar instantaneamente a lâmpada ao ligá-la. Se notar algum tipo de sujeira incrustada na lâmpada, entre em contato com a assistência técnica antes de ligar o aquecedor.



4. Preste atenção especial às instruções de instalação. É importante respeitar os ângulos de instalação recomendados, bem como as distâncias de segurança.



5. Aquecedores de halogênio infravermelho produzem calor imediato e não requerem pré-aquecimento. Desligue o aquecedor quando não estiver em uso para economizar ainda mais energia.



6. Se tiver alguma dúvida que possa surgir, não hesite em contactar o nosso serviço técnico, teremos todo o gosto em ajudá-lo.

4. PRECAU ES

1. LEIA COM ATEN O - O aquecedor infravermelho foi projetado para opera o segura. No entanto, a instala o, manuten o e opera o do aquecedor podem ser perigosas. Observar os procedimentos a seguir reduzir o risco de inc ndio, choque el trico, ferimentos pessoais e reduzir o tempo de instala o ao m nimo. Guarde essas instru es para uso futuro.
2. Nenhuma responsabilidade ser aceita por danos causados pelo n o cumprimento dessas instru es ou por qualquer outro uso indevido deste aquecedor.
3. Este aquecedor n o deve ser usado por pessoas (incluindo crian as) com capacidades f sicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experi ncia e conhecimento, a menos que tenham recebido supervis o ou instru es sobre o uso do aparelho por uma pessoa respons vel pela sua seguran a. Crian as e pessoas vulner veis devem ser supervisionadas para garantir que n o brinquem com o aparelho.
4. Retire o aparelho da embalagem e certifique-se de que est em boas condi es antes de us -lo.
5. N o permita que crian as brinquem com partes da embalagem (como sacolas pl sticas).
6. Antes de conectar o aquecedor, verifique se a tens o da rede qual ele deve ser conectado est correta.
7. Antes de conectar o aquecedor, verifique se a tens o da rede qual ele deve ser conectado est correta.
8. Se o cabo de alimenta o estiver danificado, deve ser substituido pelo fabricante ou servi o t cnico.
9. Antes de desconectar o aquecedor, desligue-o. Ao conectar, certifique-se de que suas m os estejam secas para evitar riscos el tricos.
10. Sempre desconecte o aquecedor quando n o for us -lo.
11. A unidade deve ser manuseada com cuidado e evitar vibra es ou choques.
12. O aquecedor n o deve ser localizado imediatamente abaixo de uma tomada el trica.
13. Evite deixar o cabo ficar para fora ou pendurado onde possa ser facilmente puxado por crian as.

14. Evite molhar ou submergir o cabo de alimenta^o e o plugue para evitar riscos el^{ct}ricos.
15. N^o use o aquecedor pr^ximo a banheiros, piscinas ou ambientes^umidos em geral. Nunca coloque o aquecedor onde possa cair em qualquer recipiente ou corpo de^ugua. N^o tente alcan^{ar} um aparelho que tenha ca^{ido} na^ugua. Desligue o fornecimento e desconecte imediatamente.
16. N^o insira ou permita que objetos estranhos sejam inseridos em qualquer uma das aberturas do aquecedor. Isso pode resultar em incndio, choque el^{ct}rico ou danos ao aquecedor.
17. N^o coloque os dedos ou qualquer outro objeto na grade do aquecedor quando estiver em opera^o.
18. N^o deixe objetos inflam^{veis} (ou aponte o aquecedor na dire^o deles), como pap^{is}, travesseiros, cortinas, etc. a 1 metro do aquecedor.
19. Para evitar o superaquecimento deste aquecedor, mantenha as entradas / sa^{das} de ar limpas e livres de obstru^{es}. Monitore periodicamente seu status.
20. Algumas partes do aquecedor podem atingir temperaturas acima de 200°C. Qualquer contato com a l^{amp}ada, refletor ou pe^{as} de metal perto da l^{amp}ada pode causar queimaduras graves.
21. Resfriamento: aguarde no mⁱⁿimo 10 minutos ap^{os} desligar o aquecedor antes de manuse^{ar}-lo.
22. N^o deixe o aquecedor sem supervis^o durante o funcionamento.
23. AVISO: Este aquecedor n^o est^o equipado com um dispositivo para controlar a temperatura ambiente. N^o use este aquecedor em salas pequenas quando estiverem ocupadas por pessoas que n^o podem sair da sala sozin^{has}, a menos que haja supervis^o constante.
24. Este produto cont^{em} materiais recicl^{veis}. N^o coloque este produto em um recipiente convencional. Por favor, deixe-o em um ponto de coleta apropriado.

5. INSTALAÇÃO

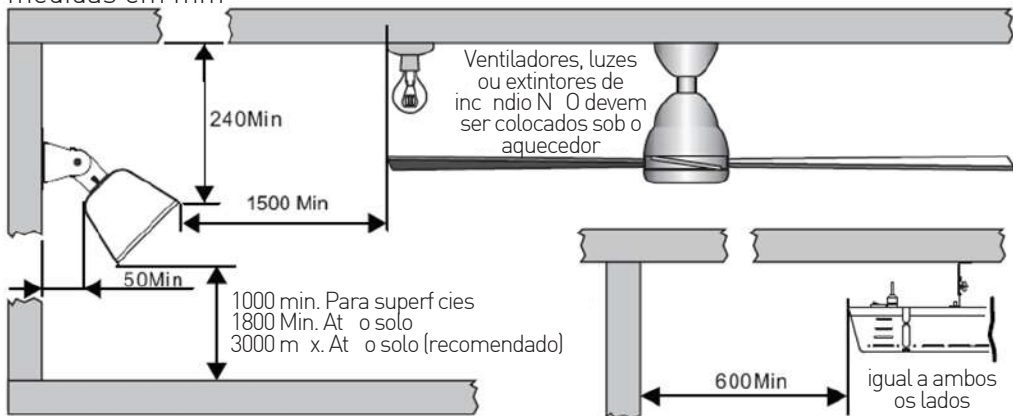
5.1. Precauções:

DISTÂNCIAS MÍNIMAS:

1 m para pessoas ou animais.

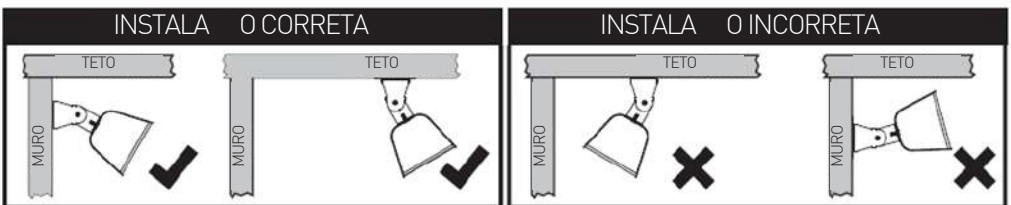
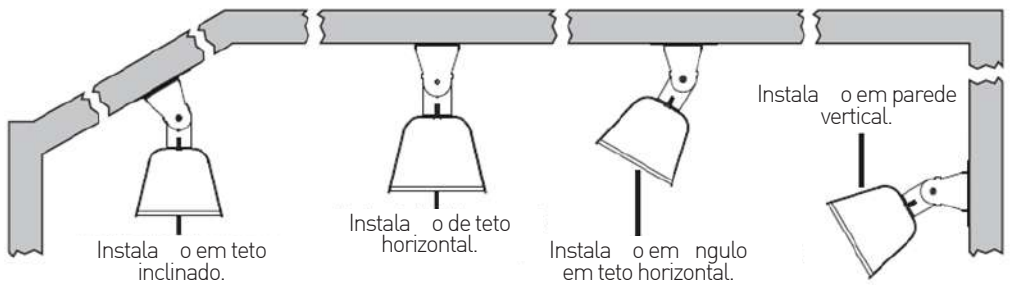
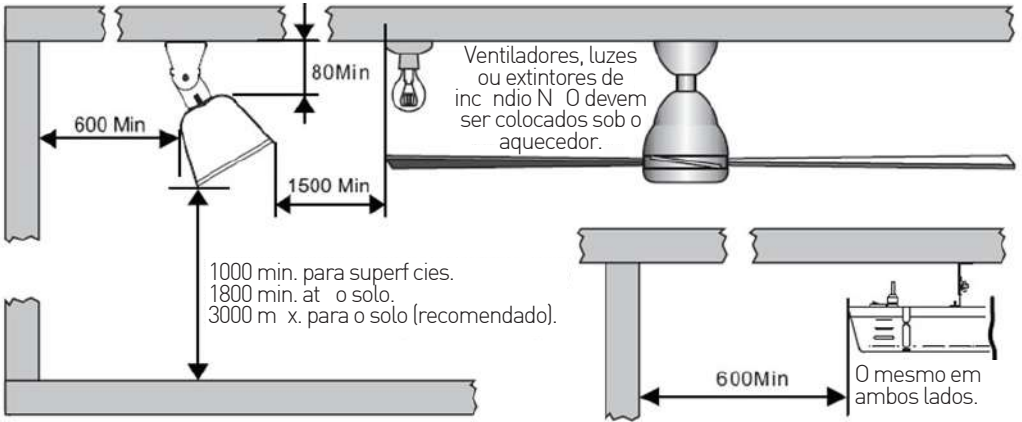
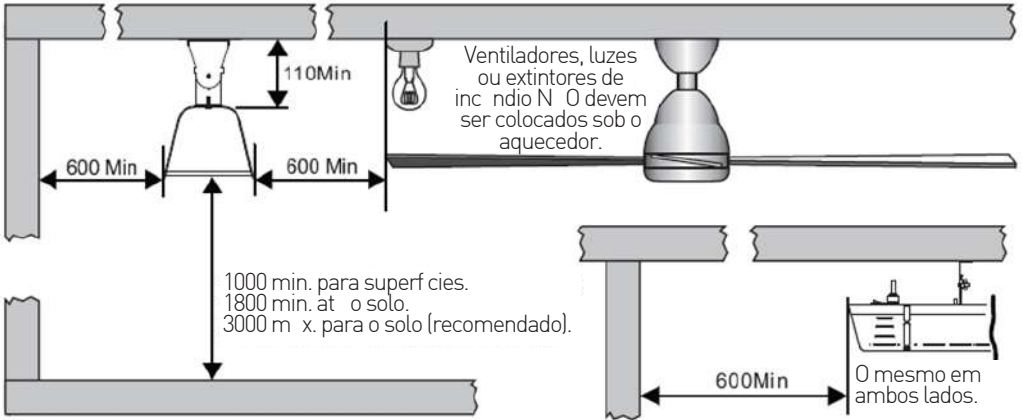
1 m para objetos inflamáveis como cortinas, etc.

medidas em mm



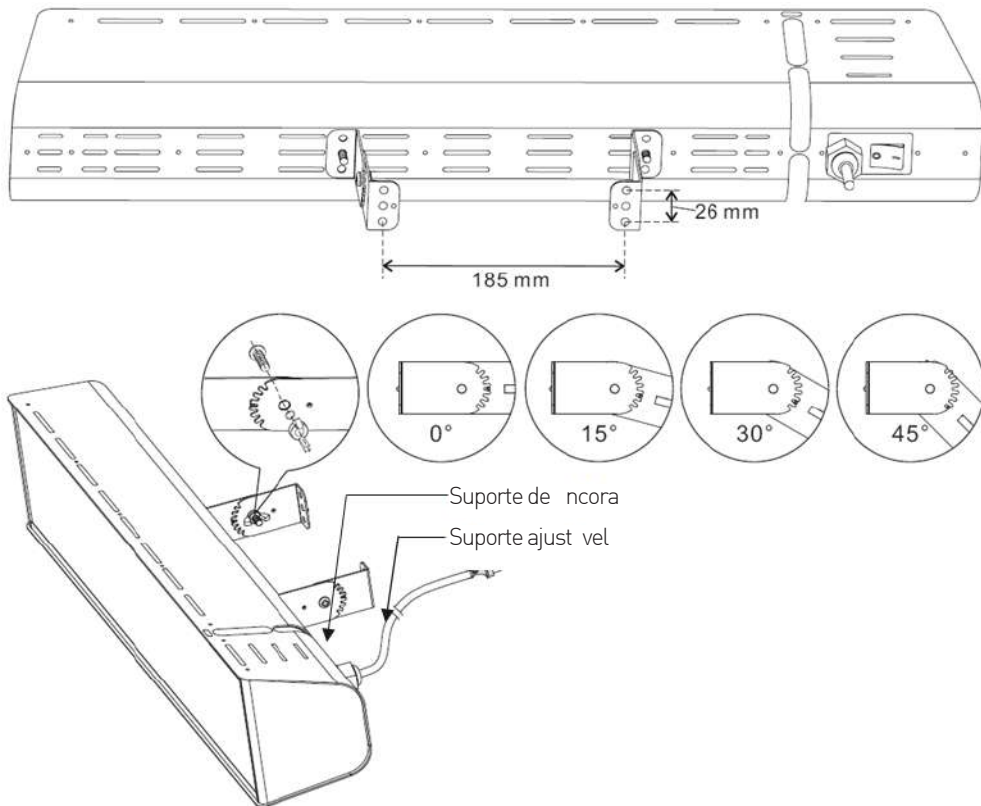
	0°	15°	30°	45°
PAREDE				
TETO				

PT

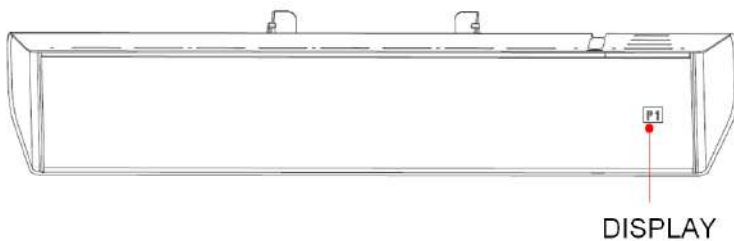


5,2 Instalação.

- Instale o suporte de fixação na parede ou no teto, usando 4 parafusos ST5 x 35mm (não fornecidos) e 4 plugues de plástico (não fornecidos).
- Selecione o ângulo desejado, insira a ranhura do suporte ajustável no batente do suporte de fixação.
- Trave o suporte de fixação e o suporte ajustável com 2 parafusos Philips M6x16 e porca borboleta.



6. INSTRUÇÕES DE USO



DISPLAY

1. Conecte a unidade à rede.
2. Coloque a chave na posição II: O aquecedor ligará. **Atenção, o controle remoto não funciona nesta posição.**

3. Coloque o interruptor na posição O: o aquecedor será desligado.



4. Coloque a chave na posição I, o aquecedor entrará no modo STANDBY. O símbolo (-) será mostrado no display.



5. Aponte o controle remoto para o aquecedor. Pressione a tecla "ON", a unidade começará a aquecer a um nível de alta potência (P3). Pressione "BAIXO" (P1), "MEIO" (P2), "ALTO" (P3) para alterar o nível de aquecimento.

4. FUNÇÃO TEMPORIZADOR: pressione o botão "1H" para definir a função temporizador de 1 a 13h. O tempo selecionado será exibido no aquecedor. A função TIMER retorna a unidade ao modo de espera após o tempo selecionado. Assim que a função do temporizador for iniciada, a unidade exibirá o tempo restante alternadamente com a potência de trabalho. Por exemplo, se o cronômetro de 13 horas estiver ativado, o display mostrará "11" após 2 horas de operação.

Desativar ou reprogramar o temporizador: Se o temporizador estiver ativado, pressionar o mesmo botão uma segunda vez irá reprogramar ou desativar o temporizador.

Exemplo 1. Depois de ativar o cronômetro de 13 horas pressionando o botão "1" "2" "4" "6" e, em seguida, pressionar o botão "1" irá zerar o cronômetro para $(13-1) = 12$ horas, pressionando o botão "2", o cronômetro será zerado para $(13-2) = 11$ horas. Ao pressionar várias outras teclas em sequência, o cronômetro pode ser zerado para 0, o aquecedor entra no modo de espera e o símbolo "--" pisca.

Exemplo 2, um cronômetro de 6 horas definido pressionando o botão "2" "4". Pressione o botão "2", o cronômetro ajustado para $6-2 = 4$ horas, pressione o botão "4" imediatamente após, o cronômetro ajustado para 0, o aquecedor entra no modo de espera e o símbolo "--" será brilhante.

ATENÇÃO: Existe uma função de segurança embutida que irá ativar o modo STANDBY após 8 horas de operação contínua, caso o temporizador não esteja ativado.

7. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

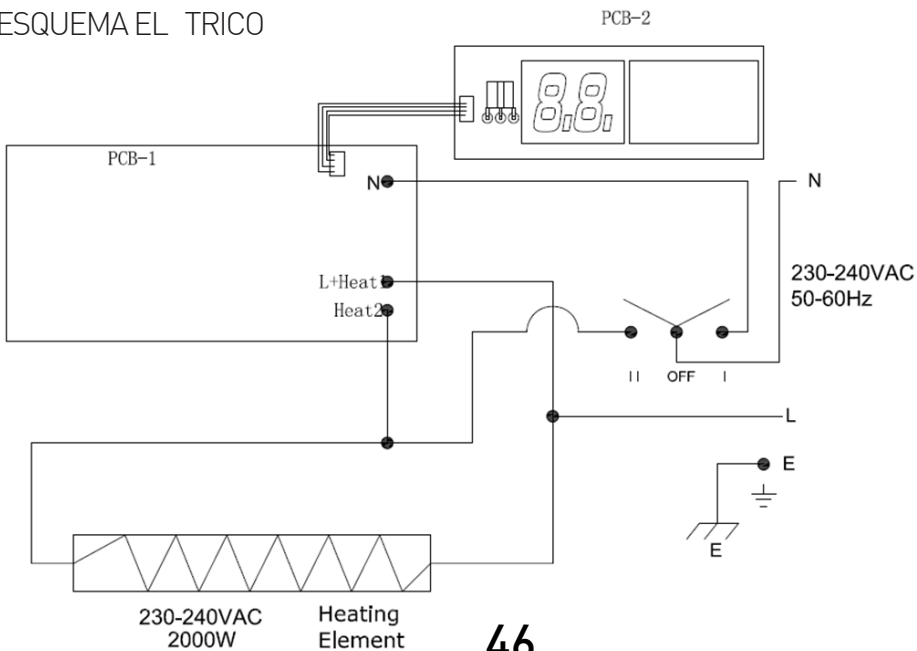
Desconecte o cabo de alimentação para sua segurança antes de limpar o aquecedor.

1. Certifique-se de que o aquecedor esfriou antes de continuar.
2. Para manter o aquecedor limpo, o revestimento externo pode ser limpo com um pano macio e úmido. Você pode usar um detergente neutro, se necessário. Após a limpeza, seque a unidade com um pano macio. (CUIDADO: Não permita que líquidos entrem no aquecedor)
3. Não use álcool, gasolina, produtos abrasivos, luvas ou escovas para limpar o aquecedor. Isso pode danificar ou deteriorar sua superfície.
4. Não toque na lâmpada com os dedos, pois as manchas podem acumular-se desse contato.
5. Não mergulhe o aquecedor em água.
6. Espere até que o aquecedor esteja completamente seco antes de usá-lo.

Armazenamento: Armazene o aquecedor em um local fresco e seco quando não estiver em uso para evitar o acúmulo de poeira e sujeira. Use a caixa de embalagem para armazenamento.

Manutenção: Qualquer manutenção ou reparo, incluindo a substituição do elemento da lâmpada, deve ser realizado apenas por um electricista qualificado.

ESQUEMA ELÉTRICO



sat@mconfort.com

+34 961 536 720

C/ Alcalaten nº 16, Pol gono Industrial La Cova.
46940 - Manises, Valencia. SPAIN



M CONFORT

mconfort.com

8. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

O aquecedor não funciona.	Verifique se o cabo de alimentação está conectado.
	Verifique se a rede elétrica está operacional.
	Contate seu representante de serviço.

9. SERVIÇO TÉCNICO

Na M CONFORT teremos o maior prazer em resolver qualquer incidente que possa ocorrer no seu computador, bem como em esclarecer todas as dúvidas que possam surgir a respeito.

Entre em contato conosco através dos seguintes canais:

e-mail **sat@mcomfort.com**
tel fono **+34 961 536 720**

10. PROTEÇÃO AMBIENTAL

Gracias ao descarte ecologicamente correto, materiais valiosos podem ser reutilizados.

1. Desligue o cabo de ligação à rede.
2. Corte o cabo de conexão de rede.



Este aparato está marcado con el símbolo de cumplimiento con la Directiva Europea 2012/19/UE relativa a los aparatos eléctricos y electrónicos usados (Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos RAEE). La directiva proporciona el marco general válido en todo el ámbito de la Unión Europea para la retirada y la reutilización de los residuos de los aparatos eléctricos y electrónicos.

11. GARANTIA DO PRODUTO

Período de garantia:

1. A garantia aplica-se às linhas de produtos de Resfriadores Evaporativos, Umidificadores, Desumidificadores, Aquecedores, Esteiras Aquecedoras fornecidos sob a marca M COMFORT.
2. O período de garantia é de 2 anos, a contar da data da venda.
3. A M Confort prestará assistência técnica conforme sua conveniência na casa do cliente, ou retirará o equipamento para reparo nas instalações da empresa.

Requisitos para a validade da garantia:

1. Esta garantia aplica-se apenas no território nacional espanhol.
2. O equipamento deve ter sido utilizado de acordo com as instruções detalhadas no manual do usuário.
3. Apenas o serviço técnico autorizado M Confort pode cobrir a garantia.
4. É imprescindível que o usuário ou estabelecimento vendedor preencha os dados do equipamento e do cliente neste cartão de garantia.

Cobertura da garantia:

1. Esta garantia não afeta os direitos do usuário de acordo com as disposições da RDL 1/2007.
2. Nos termos do título V da RDL 1/2007, o utilizador terá o direito de exigir do vendedor e / ou do produtor, nos casos previstos em lei, a reparação e / ou substituição do produto.
3. Durante o tempo que o equipamento está sendo reparado, nenhum valor será pago por danos pelo tempo que o equipamento esteve fora de serviço.
4. Não nos responsabilizamos por quaisquer danos que o equipamento possa causar a elementos externos.

Exclusões de garantia:

1. O não cumprimento de algum dos requisitos mencionados anteriormente.
2. Quando o uso dado ao equipamento não for exclusivamente doméstico.
3. A garantia não cobre acessórios ou acessórios adicionados ao equipamento.
4. Demonstrações ou comissionamento de equipamentos.
5. Se a falha for causada por incêndio, inundação, agentes condições climáticas, choque ou aplicação inadequada da fonte de alimentação.
6. Danos por abuso, incluindo danos de transporte, que devem ser reclamados da empresa de transporte. aconselhamos inspecionar as embalagens recebidas na presença do pessoal da transportadora, antes de assinar a guia de aceitação de entrega.
7. Danos causados por quebra física em invólucros ou plásticos.
8. Uso de peças sobressalentes não originais M Confort.
9. Falhas causadas por uso indevido.
10. Equipamentos que não tenham o número de série de fábrica ou que tenham sido alterados ou apagados.
11. Quando o equipamento foi manipulado ou reparado por pessoal não autorizado ou não pela M Confort.
12. Manutenção e limpeza de equipamentos
13. Falhas causadas por desgaste ou uso normal do equipamento, como filtros ou drenos entupidos.